

rapport 2014

# Survival

france



[www.survivalfrance.org](http://www.survivalfrance.org)

Survival International (France)  
18 rue Ernest & Henri  
Rousselle, 75013 Paris  
Téi : 01 42 41 47 62  
[info@survivalfrance.org](mailto:info@survivalfrance.org)



Chers amis,

J'ai le plaisir de vous présenter le rapport d'activités de Survival International (France) pour l'année 2014. Nous avons choisi cette année de mettre en avant les nombreuses victoires remportées, avec votre soutien, par des peuples indigènes du monde entier. Les campagnes et actions que nous avons menées tout au long de l'année, les répercussions que celles-ci ont eues dans les médias n'auraient pu se réaliser sans votre engagement et votre soutien. Vous êtes de plus en plus nombreux à réagir à nos campagnes d'action urgente et à alerter les députés de vos circonscriptions, portant ainsi nos campagnes au cœur du débat politique.

Ce rapport recense également les multiples initiatives impulsées par nos membres et sympathisants visant à faire connaître l'association et sensibiliser le public à la cause des peuples indigènes. Nous comptons sur la présence de nombreux bénévoles qui nous aident, non seulement dans les tâches administratives les plus courantes mais aussi dans celles qui relèvent de compétences particulières, comme la comptabilité, la photographie, le design, la traduction, la rédaction de rapports, la maîtrise d'Internet... Que tous ceux qui contribuent activement au développement de notre organisation soient ici chaleureusement remerciés.

Enfin, vous pourrez constater que le bilan financier de notre association fait apparaître, avec plus de 60 000 euros d'excédent, une gestion saine et responsable de nos ressources. Nous vous en sommes infiniment reconnaissants, vous, nos fidèles et généreux donateurs, qui y avez largement contribué.

Réservez dès à présent votre matinée du **samedi 6 juin**, date de la réunion de notre prochaine assemblée générale, à laquelle nous vous espérons nombreux.

Très cordialement.



Patrick Menget  
Président

## CAMPAGNES

En 2014, Survival a dénoncé et activement combattu les violations des droits de l'homme commises à l'encontre de nombreux peuples indigènes dans le monde entier :

- Au Bangladesh : les Jumma
- Au Brésil : les Awá, les Guarani, les Yanomami, les Guajajara, les Suruwaha, les Banawa, les Deni, les Kawahiva, les Korubo, les Paumari.
- Au Botswana : les Bushmen
- Au Cameroun : les Baka
- Aux États-Unis : les Hopis, les Navajo.
- En Ethiopie : les tribus de la vallée de l'Omo
- En Inde : les Dongria Kondh, les Jarawa, les tribus des réserves de tigres, les Sentinele
- Au Kenya : les Ogiek, les Sengwer
- En Papouasie : les tribus papoues
- Au Paraguay : les Ayoreo, les Aché
- Au Pérou : les Asháninka, les Mashco-Piro, les Indiens isolés.
- Aux Philippines : les Palawan, les Batak, les Tagbanua.
- En Russie : les Komi-izhemtsi.
- Au Venezuela : les Yanomami, les Yekuana, les Hoti, les Eñepa.

### Les parcs ont besoin des peuples

Tout en renforçant son action en faveur des peuples isolés de la planète, Survival a lancé en 2014 une campagne d'envergure 'Les parcs ont besoin des peuples' dénonçant un modèle de conservation qui fait souvent référence à une nature vierge, vidée de tout habitant. Une idée totalement erronée, presque toutes les zones dites de conservation étant en réalité les terres ancestrales de peuples indigènes qui ont su préserver leur environnement durant des générations. A travers trois cas emblématiques, nous voulons démontrer que la conservation, telle qu'elle est pensée aujourd'hui, ne fonctionne pas : non seulement elle ne parvient pas à protéger l'environnement mais elle nuit aux peuples. Son échec s'explique par le fait que l'image positive qu'elle véhicule dans les pays industrialisés est loin de correspondre à celle qui est perçue sur le terrain : au niveau local, elle est simplement vue comme une autre

forme de colonialisme, qui tire avantage de l'acaparement des terres, du tourisme de masse, de la chasse aux trophées, de la production d'agrocarburants, et même de l'exploitation forestière et minière.

- Au Cameroun, les Pygmées baka qui sont expulsés de leurs terres au nom de la conservation sont réprimés en tant que braconniers sur leurs propres terres et victimes de graves abus de la part de gardes forestiers qui bénéficient du soutien financier d'une grande organisation de conservation.
- En Inde, les peuples tribaux qui ont toujours coexisté avec les tigres sont soumis à d'énormes pressions pour leur faire quitter leurs territoires au nom de la protection des tigres. Les réserves de tigres ne sont qu'un alibi à l'acaparement de terres et à l'exploitation forestière.
- Au Botswana, les Bushmen ont été expulsés de leurs terres du désert du Kalahari pour prétendument préserver la faune. Pourtant, la 'zone de conservation' de laquelle ils ont été évincés s'ouvre à l'exploitation diamantifère, au tourisme de luxe et à la fracturation hydraulique. Et rien ne prouve que la chasse que pratiquent les Bushmen soit néfaste pour la faune du Kalahari.

### Barrages

Survival a participé le 14 mars à une manifestation contre les barrages en Amazonie lors de la Journée internationale d'action pour les rivières et contre les barrages.

### Succès

Voici résumés quelques-uns des principaux succès remportés en 2014. Pour une approche plus complète des activités et des campagnes de Survival menées en 2014, nous vous invitons à consulter le rapport international qui sera prochainement téléchargeable à l'adresse : [www.survivalfrance.org/qui/rapportannuel](http://www.survivalfrance.org/qui/rapportannuel)

### Inde : Dongria Kondh

Les autorités indiennes ont rejeté le projet de Vedanta Ressources d'exploitation minière sur les collines sacrées de la tribu des Dongria Kondh. Cette décision a fait suite à une série de consultations sans précédent – le premier référendum environnemental jamais effectué en

Inde – des villages dongria environnant le site minier ordonnées par la Cour suprême indienne. Survival a été à l'avant-garde d'une campagne mondiale de soutien aux Dongria dans leur lutte contre Vedanta Resources.

### **Paraguay : Enxet**

Suite à la campagne que nous menons depuis une vingtaine d'années pour les droits territoriaux des Indiens enxet durant laquelle nous avons fait pression sur le gouvernement paraguayen, l'Union européenne et le département britannique pour le développement international, le président Horacio Cartes a signé une loi visant à leur restituer 14 400 hectares de terres.

### **B Brésil : Guarani**

- Les Guarani de la communauté Pyelito Kuê ont pu retourner sur une partie de leurs terres ancestrales. Survival appelle toutefois le gouvernement brésilien à reconnaître dans son intégralité leur territoire pour l'usage exclusif de la communauté.

- La police brésilienne a fermé une compagnie de sécurité accusée d'avoir agressé des centaines de Guarani et tué au moins deux de leurs leaders. Les Guarani appelaient depuis des années à l'interdiction de cette compagnie. La campagne de Survival a porté leur voix dans les médias du monde entier.

### **Ethiopie : tribus de la vallée de l'Omo**

Survival a fait pression sur les plus grands donateurs d'aide à l'Ethiopie pour qu'ils effectuent une mission sur le terrain dans la vallée inférieure de l'Omo. Ils ont admis que la délocalisation des tribus de la région avait en fait été effectuée sans leur consentement. Le Groupe d'aide au développement (DAG), qui comprend l'USAID et le Département britannique pour le développement international, fournit une aide financière importante à l'administration locale responsable des expulsions forcées.

### **B Brésil : Suruwaha**

La Cour fédérale australienne a confirmé une décision de l'ACMA, l'agence australienne de régulation de l'audiovisuel, qui a reconnu la

chaîne de télévision Channel 7 coupable de 'provoquer une grande aversion, un mépris outrageant et ridiculisant contre une personne ou un groupe'. Survival avait porté plainte contre la diffusion d'un reportage présentant les Indiens suruwaha, une tribu amazonienne, comme des 'assassins d'enfants, des reliques de l'âge de pierre responsables des pires violations des droits de l'homme'.

### **B Brésil : Yanomami**

Le 31 mai 2014, les Yanomami de la communauté d'Arajani, dans le nord du Brésil ont célébré dans la joie le départ du dernier éleveur qui occupait une partie de leur territoire le long de la route Perimetral Norte. Survival faisait pression sur le Brésil depuis 2007 aux côtés de l'organisation yanomami Hutukara pour l'expulsion des colons.

### **Botswana : Bushmen**

- Une campagne de publicité internationale dénonçant la persécution des Bushmen du Botswana a été publiée dans des médias en France et dans plusieurs pays du monde sensibilisant des centaines de milliers de voyageurs à la politique arbitraire du gouvernement botswanais à l'égard des derniers chasseurs-cueilleurs d'Afrique australe.

- Le département d'Etat américain a publié un rapport accablant dans lequel il estime que la discrimination du gouvernement botswanais envers les Bushmen est une violation des droits de l'homme qui se situe 'au centre de ses préoccupations'. Survival avait fait pression sur le gouvernement américain lui demandant d'intervenir auprès du Botswana pour qu'il mette fin à sa politique raciste envers les Bushmen.

- Quatre Bushmen accusés de braconnage sur leur terre ancestrale ont échappé à cinq ans de prison après qu'un tribunal botswanais a décidé de classer l'affaire. Survival avait fourni une assistance juridique aux chasseurs bushmen, qui avaient été repérés par le président Khama alors qu'il survolait la réserve du Kalahari en avion en avril 2012.

- Le Rapporteur spécial des Nations-Unies

pour les droits culturels a condamné le traitement infligé aux derniers chasseurs bushmen par le gouvernement botswanais. Survival a constamment alerté les Nations-Unies sur les abus commis contre les Bushmen.

### **Inde : tribus des îles Andaman**

• Dans un discours très ferme, le président indien Pranab Mukherjee a admis que les tentatives d'assimilation des tribus des îles Andaman à la société dominante avaient échoué et n'avaient pas de raison d'être. Il a demandé que la tribu des Jarawa soit protégée 'dans son propre mode de vie, dans son environnement et dans ses propres particularités', ajoutant qu'il était contre toute atteinte à leur intégrité au nom du 'supposé développement'. Survival fait pression sur l'Inde depuis des décennies pour que le développement et l'assimilation forcée ne soient pas imposés aux tribus des îles Andaman.

• Suite à la campagne de Survival, le gouvernement local des îles Andaman a entrepris la première étape des travaux sur une route maritime devant remplacer la route illégale 'Andaman Trunk Road' qui traverse la réserve des Jarawa.

### **Brésil : Awá**

Notre campagne de grande envergure en faveur des Indiens awá considérés comme la tribu la plus menacée de la Terre a contraint le Brésil à prendre des mesures pour empêcher leur extinction. 57 000 sympathisants de Survival ont écrit au ministre brésilien de la Justice pour lui demander d'agir et des dizaines de personnalités se sont engagées à soutenir notre campagne. Conséquence directe de cette pression internationale, le Brésil a lancé une vaste opération destinée à expulser les bûcheurs, les éleveurs et les colons du territoire indigène awá. Cette opération a nécessité la coopération de plusieurs ministères, de la Funai, le département des affaires indigènes, de l'armée, de la police fédérale et du bureau du président. Cet important succès qui n'aurait pas pu avoir lieu sans notre campagne est la preuve concrète que la mobilisation de l'opinion publique est le moyen le plus efficace pour garantir la survie des peuples indigènes.

### **Paraguay : Ayoreo**

Suite à la soumission de notre rapport aux Nations-Unies, Victoria Tauli-Corpuz, rapporteur spécial des Nations-Unies sur les droits des peuples autochtones, a condamné la destruction massive des écosystèmes paraguayens qui pourrait anéantir les derniers Indiens isolés du pays. Elle a déclaré aux autorités paraguayennes: 'Les Ayoreo ne peuvent vivre sans leurs forêts, sans elles leur culture disparaîtra'.

### **Pérou : Indiens isolés**

Suite à la campagne mondiale menée par Survival en coordination avec les organisations indigènes locales AIDSESP, FENAMAD, COMARU et ORAU, contre l'expansion du projet gazier de Camisea, la prospection sismique a été suspendue sur les berges de la rivière et un puits situé sur le territoire d'un groupe d'Indiens isolés a été démantelé.

### **PRESSE**

54 communiqués de presse ont été diffusés en 2014 auprès des médias. Environ 2 500 journalistes inscrits à notre liste de diffusion reçoivent nos communiqués. Les principaux journaux et magazines nationaux ayant évoqué nos campagnes sont : *Le Monde*, *Le Parisien*, *Le Point*, *Le Figaro*, *La Croix*, *Politis*, *Paris Match*, *La Liberté*, *Ouest France*, *L'Express*, *Le Nouvel Observateur*, *Libération*, *Direct Matin*, *L'Humanité*. Parmi les médias francophones : *L'Essentiel* (Luxembourg), *Le Temps*, *Le Courrier* et *Animan* (Suisse), *Metronews* et *Le Devoir* (Canada). L'agence de presse AFP a repris certains de nos communiqués. Plusieurs sites d'information relaient nos actualités, tels que Médiapart, Jol Press et Slate. Les principales stations de radio ayant évoqué nos campagnes et/ou invité les représentants de Survival France à s'exprimer sont : France Inter; France Culture, RFI, France Info et La Voix de l'Amérique ainsi que les chaînes de télévision : TFI, France 2, France 5, France TV Info et France 24.

### **PUBLICATIONS**

#### **Nouvelles de Survival**

• n°89 (janvier) : Les Bushmen, une fin programmée? - 'Le monde jusqu'à hier' A propos du livre de Jared Diamond - 'Notre avenir est sombre' - 2013 une année de succès

- n° 90 (mai) : A propos des Dongria - Les Sámi, un peuple gênant ?, Quand la musique s'arrêtera. Les Jumma du Bangladesh - Vivre sans eau. Les Mikea de Madagascar.

### **Brochure legs et donations**

Nous avons produit une nouvelle brochure informative sur les legs et donations.

### **Appels**

Deux appels à dons ont été diffusés auprès de nos membres et donateurs : en mai en faveur des Indiens du Brésil dans le cadre de notre campagne 'La face cachée du Brésil' et en décembre pour notre campagne 'Les parcs ont besoin des peuples'.

### **INTERNET**

En 2014, notre site internet a reçu plus de 300 000 visites. Plus de 14 000 personnes reçoivent notre newsletter. Notre page Facebook, une importante source de trafic, est suivie par un peu plus de 20 000 fans. Twitter compte plus de 1 000 abonnés.

### **EDUCATION**

#### **Les peuples indigènes dans le XXI<sup>e</sup> siècle, une exposition de Survival**

Créée dans le cadre de notre action de sensibilisation du jeune public, cette exposition a circulé dans plusieurs lieux culturels et associatifs (voir rubrique Diffusion).

#### **Dans la peau d'un Papou**

Notre site pédagogique est régulièrement enrichi de nouveaux articles, jeux, notes documentaires, et les plus jeunes continuent de suivre notre autre site 'Nous le monde'.

### **RENCONTRES**

- Une réunion avec Nirupa Dewan, membre de la Commission nationale des droits de l'homme du Bangladesh a eu lieu dans nos bureaux le 9 avril
- Stephen Corry et J.-P. Razon ont rencontré Diane Humetewa, juge fédéral des Etats-Unis, première femme amérindienne à atteindre cette fonction, à propos des ventes d'objets sacrés hopi, auxquelles nous nous sommes opposés à la demande des Indiens hopi.

- J.-P. Razon a rencontré Oscar Benitez, chercheur en génétique des populations, spécialiste des Guarani.

- Nous avons rencontré Sônia Guajajara, leader guajajara du Brésil et Zarina Kopyrina, artiste yakoute de Sibérie.

### **ANIMATION**

- 18 janvier : J.-P. Razon est intervenu lors d'une projection du film 'La terre des hommes rouges' à Saint-Agrève dans le cadre du festival 'Rencontres Nord-Sud'.

- 10 février : projection de courts-métrages de Sibérie au cinéma La Clef en présence de Zarina Kopyrina et Emilie Maj.

- 5 avril : J.-P. Razon est intervenu lors d'une projection du film 'El impenetrable' au cinéma La Clef.

- Survival a participé à une conférence de presse sur la Guyane à la Maison de l'Amérique latine à Paris le 8 septembre.

### **DIFFUSION**

Survival était présent, a présenté une exposition ou tenu un stand :

- au festival Zik'Orme à Passais (Orme), en avril
- lors de la conférence de l'Alliance française de Tours sur les aborigènes de Taïwan, le 14 mai
- lors d'un meeting de Nouvelle Donne, à Paris, le 18 mai

- au 'Jour de la Terre' à Auxerre, le 1er juin
- à l'Université de Fribourg dans le cadre de la semaine de l'éthique, du 2 au 7 juin

- au festival 'Le rêve de l'Aborigène' à Airvault (Deux-Sèvres) du 18 au 20 juillet

- à la journée 'Faites de la nature' à Castelginest (Haute Garonne), le 14 septembre

- lors des concerts du groupe Kommandoh Chamanik en Indre et Loire en septembre et octobre

- au festival 'Peuples premiers d'Amérique latine, d'hier à aujourd'hui' à Sète du 10 au 18 octobre

- au salon Marjolaine du 8 au 16 novembre

- sur la place Saint-Sulpice, à Paris, lors de la semaine de la solidarité, le 29 novembre

- lors de la projection du film 'Charlie's country' à Reims, en décembre.

## **PUBLICITÉ**

- Un encart publicitaire appelant au boycott du tourisme au Botswana a été publié sur les sites internet du *Nouvel Observateur* et de *l'Express*.
- TFI a diffusé des images de notre campagne en faveur des Indiens awá dans le cadre de l'émission 'Là où je t'emmènerai' à plusieurs reprises durant les mois de juin et juillet.

## **MEMBRES**

Au 31 décembre 2014, notre fichier comportait 22 850 membres, donateurs et sympathisants. Le nombre de donateurs réguliers ne cesse de s'accroître et s'élève aujourd'hui à 503.

## **CATALOGUE**

Le catalogue a été envoyé mi-octobre à plus de 8 000 personnes. Au 28 février 2015, nous avons reçu 658 commandes (920 l'an dernier à la même date) dont 59 % par le site internet (52% l'an dernier).

## **MÉCÉNAT, PARTENARIAT**

### **Fondations**

Nous avons reçu une subvention de 5 000€ de la Fondation Anber.

### **La Nef**

Nous sommes partenaires depuis 2006 du plan d'épargne proposé par cette société financière. En 2014, 102 donateurs nous ont reversé une partie des intérêts de leurs placements solidaires pour un montant de 5 559,53 €.

### **AADH**

L'Alliance des avocats pour les droits de l'homme créée en 2009 à l'initiative d'avocats et de hautes personnalités expertes en matière de défense des droits de l'homme continue de nous apporter une assistance juridique *pro bono*.

### **PICRI**

Survival France s'est associée au laboratoire CREDA du CNRS pour monter un projet de cartographie collaborative de la présence des peuples indigènes dans le monde, financé par le Conseil régional de l'Île de France.

## **Collecte de fonds**

Les deux appels à dons diffusés auprès de nos membres et donateurs en faveur des Indiens du Brésil et pour notre campagne 'Les parcs ont besoin des peuples' ont réuni plus de 25 000 €.

## **Initiatives individuelles**

Plusieurs membres ont récolté des fonds pour Survival à l'occasion d'événements familiaux (mariage, anniversaire, décès).

## **ADMINISTRATEURS**

### **Bureau**

Président : Patrick Menget  
Vice-président : Bruce Albert  
Secrétaire : Nathalie Charles  
Trésorière : Charlotte Gavois.

### **Conseil d'administration :**

M. Adam, B. Albert, E. Boyer-King, J.-P. Castelain, H. Chandès, N. Charles, S. Corry, G.-M. Del Franco, C. Gavois, B. Glowczewski, Y. Le Bot, P. Menget, J.-C. Monod, H. Rivière d'Arc.

## **SECRETARIAT**

- Le conseil d'administration s'est réuni les 28 février et 13 juin
- L. Escartin et J.-P. Razon ont participé à l'assemblée générale de Survival International à Londres du 12 au 16 mai
- L'assemblée générale de Survival France a eu lieu le 14 juin dans nos locaux
- Un pot a réuni les bénévoles de l'association le 19 juin à l'occasion du départ à la retraite de Dominique Dauzier.

### **Permanents**

- Jean-Patrick Razon (directeur)
- Dominique Dauzier (administration), jusqu'au 30 juin.
- Lucille Escartin (administration).
- Elsa Andrade (communication), oct. à déc.
- Eva Kelecsenyi (administration), nov. à déc.

### **Collaborateurs bénévoles :**

Elsa Andrade, Lydie Baranton, Jean-Marc Boucon, Geneviève Boulonier, Céline Buret, Brigitte Decalf, Gilbert Françoise, Roger Gautreau, Camille Grin, Francis Guerbeur, Guy Harel, Jennifer Kaku, Eva Kelecsenyi, Dominique Kerbaol, Thomas Kerihuel, Denis Klein, Thomas

Léaud, Annie Le Ber, Danae Moyano Rodriguez, François Nguyen The Kim, Bertrand Peguillan, Chantal Salvador Le Pennec, Alain Sinou, Paula Viala, Alban Wydouw.

### Et les traducteurs :

Julie Couzinet, Annabel Gary, Pierre-Alain Gendre, Marie Guerrero, Mélanie Legrand, Jacqueline Main.

## COMPTES

Le compte d'emploi des ressources réalisé selon une méthode analytique permet d'offrir une grande visibilité sur les sommes collectées par l'association et de comprendre de façon claire comment elles sont utilisées dans le contexte de notre structure nationale. Il atteste de la sincérité et de la compatibilité avec les documents comptables fournis à notre commissaire aux comptes. Ainsi, peut-on constater que le total des ressources de l'exercice 2014 (valorisation du bénévolat non comprise) qui ressort à 297 033 € est supérieur de 15 050 € à celui

de 2013. L'excédent de l'exercice est de 62 189 €, soit 14 608 € de plus que l'année précédente. Les dons enregistrent une augmentation de 18 513 €, tandis que les adhésions, toutes catégories confondues, ont diminué de 581 €, confirmant la tendance de nos sympathisants à privilégier le don ponctuel ou le prélèvement automatique. Le poste 'campagnes' enregistre une augmentation de 17 621 €. Enfin, les ventes du catalogue ont diminué de 22 041 €, par rapport à l'an dernier. Le total des emplois de l'exercice fait apparaître une hausse de 442 €.

Le bilan financier que nous présentons ci-dessous est le fruit du travail assidu et dévoué de M. Guy Harel, notre expert comptable bénévole. Qu'il trouve ici, cette année encore, l'expression de notre immense gratitude. Bilan et compte de résultats sont à la disposition de nos membres et donateurs sur simple demande.

<b>Survival International (France)</b>						
<b>Compte d'emploi des ressources 2014</b>						
<b>EMPLOIS</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>	<b>Ecart</b>	<b>RESSOURCES</b>	<b>2013</b>	<b>Ecart</b>
<b>Missions sociales</b>				<b>Produits de la générosité du public</b>		
Frais de personnel	77 802	100 022	-22 220	Dons	133 151   114 638	18 513
Publications	7 527	3 840	3 687	<b>Autres produits liés à la générosité du public</b>		
Matériel catalogue	16 931	29 124	-12 194	Cotisations	41 637   42 218	-581
Poste	12 808	10 032	2 777	Ventes catalogue	44 134   66 175	-22 041
Charges des locaux	9 659	10 744	-1 085	Publications	2 386   3 642	-1 256
Divers	35 948	3 791	32 157	Campagnes	50 281   32 660	17 621
				Divers	305   305	-305
<b>Total miss. soc.</b>	<b>160 675</b>	157 552	3 122	<b>Total autres</b>	<b>138 438</b>	145 000
<b>Frais recherche de fonds</b>						
Frais de personnel	51 868	58 142	-6 274	<b>Autres produits</b>		
Poste	4 269	3 344	926	Produits financiers	2 181   21 946	-19 765
Charges des locaux	6 439	6 245	194	Divers	23 263   400	22 863
Frais financiers	3 167	1 902	1 265	<b>Total autres produits</b>	<b>25 444</b>	22 345
<b>Total rech. de fonds</b>	<b>65 743</b>	69 633	-3 890	<b>Total ressources</b>	<b>297 033</b>	281 984
<b>Frais de fonction.</b>	8 426	7 217	1 210			
<b>Total emplois</b>	<b>234 844</b>	234 402	442	<b>Total général</b>	<b>297 033</b>	281 984
Excédent exercice	62 189	47 581	14 608	Bénévolat	167 970   195 500	-27 530
<b>Total général</b>	<b>297 033</b>	281 983	15 050	Total + bénévolat	<b>465 003</b>	477 483
Bénévolat	167 970	195 500	-27 530			
Total + bénévolat	<b>465 003</b>	477 483	-12 480			